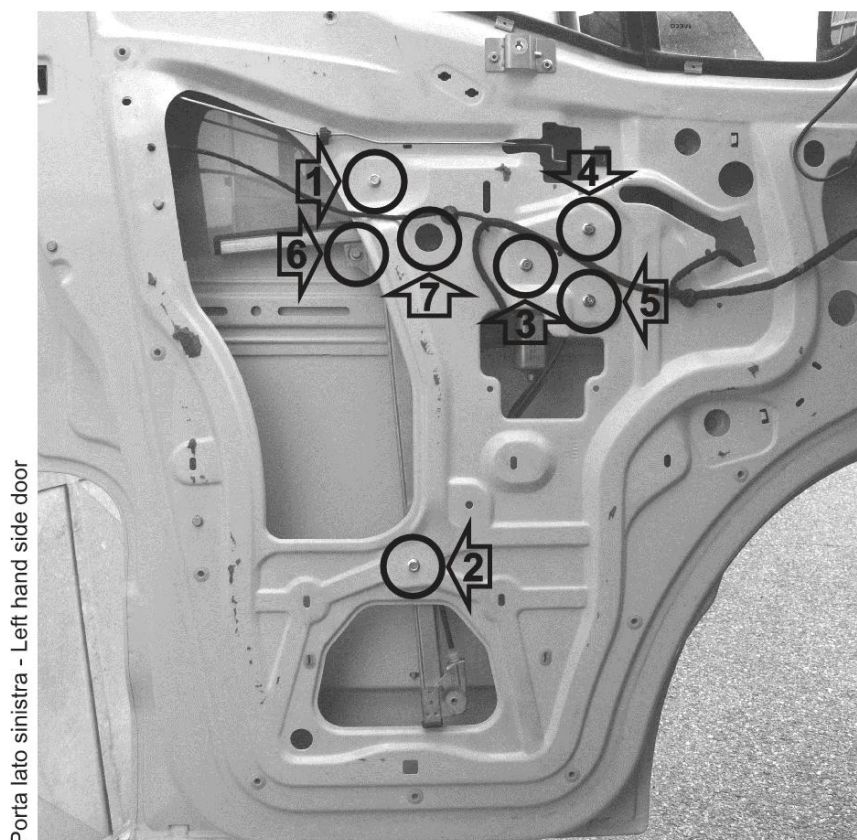


IVECO DAILY

07/99 ⇨ 08/06



Porta lato sinistra - Left hand side door

IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Fissare le viti 6 e 7 con il vetro quasi chiuso (come indicato nella foto).

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Carry out the electrical connections.
- 4) Secure the screws 6 and 7 when the window is almost closed (as shown in the picture).

FR

OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Fixer les vis 6 et 7 avec la vitre presque fermée (comme montré dans la photo).

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevavinas averiado.
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Realizar las conexiones eléctricas.
- 4) Fijar los tornillos 6 y 7 con el cristal casi totalmente cerrado (como en la foto).

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Monte o elevador elétrico e fixe-o através dos parafusos 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Proceda às conexões elétricas.
- 4) Fixar os parafusos 6, e 7 com o vidro quase fechado. (como indicado na figura).

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Lochern 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 4) Befestigen Sie die Schrauben 6 und 7 wenn das Fenster fast zu ist (wie auf dem Bild gezeigt)..

POWER WINDOW LEFT

